TEASE  
**NESTE EPISÓDIO DO ISTO É PGA TOUR LATINOAMÉRICA...**

SANDERS SOT: This thing’s sick, should be good, this is it! Isso é incrível, debe ser bom. É isso!

~~A LINHA ENTRE TRABALHO E DIVERSÃO É TÊNUE…~~

**AS VISTAS PARA O MAR SÃO ROTINA EM APENAS MAIS UM DIA NO ESCRITÓRIO… E A VITÓRIA TEM UM GOSTINHO DOCE!**

**A COMPETIÇÃO ESQUENTA QUANDO CHEGAMOS NO LUGAR ONDE TUDO ESTÁ CERTO… PARA O BMW JAMAICA CLASSIC!**

**E DEPOIS A HISTÓRIA É FEITA NA COSTA RICA QUANDO UM NOVO MEMBRO ENTRA PARA TIME!**

PATRICIA SOT 01;05;24 Cada ves que tengo la oportunidad a trabajar con este gran staff que tiene PGA TOUR Latinoamérica es una gran experiencia.   
Cada vez que tenho a oportunidade de trabalhar com esta equipe maravilhosa do PGA TOUR Latinoamérica é uma grande experiência.

**E UM NOVO NÚMERO UM SURGE DEPOIS DO COSTA RICA CLASSIC!**

**TUDO ISSO E MUITO MAIS… A SEGUIR!**

TITLES   
**¡ESTO ES PGA TOUR LATINOAMÉRICA!**

JAMAICA SET UP  
**MONTEGO BAY, JAMAICA!**

**É UM LUGAR PERFEITO PARA QUEM BUSCA AVENTURAS NA NATUREZA… DE PRAIAS PARADISÍACAS A MONTANHAS MAJESTOSAS, A JAMAICA TEM DE TUDO!**

**ATÉ UM EVENTO DE GOLFE PROFISSIONAL DE PRIMEIRO NÍVEL! O PGA TOUR LATINOAMÉRICA ATERRISSOU NESTE PARAÍSO DO CARIBE PELO SEGUNDO ANO CONSECUTIVO PARA O BMW JAMAICA CLASSIC!**

DIIANNI SOT: Traveling across Latin America has been a pretty cool experience. For me one of the coolest things has been understanding the different cultures in the different areas you get to go. Coming to Jamaica it’s obviously beautiful here, the scenery is awesome! Viajar pela América Latina tem sido uma experiência incrível. Para mim uma das melhores coisas foi conhecer as diferentes culturas nos diferentes lugares pelos quais passamos. A Jamaica é realmente linda, a paisagem é impressionate!

WASLH SOT: It’s hard to kind of beat this you know, you got the beach, you got the sunshine, it’s a pretty good spot! Jamaica’s awesome. I’ve been here for barely 24 hours but I’ve loved every minute of it! Everybody’s been so welcoming. É um pouco difícil superar isto aqui, temos praia, temos sol, é um lugar muito bom! A Jamaica é incrível. Estou aqui há apenas 24 horas e estou amando cada minuto. Todos são muito simpáticos.

DIANNI SOT: Getting to play near the beach in Jamaica is awesome. We got here this morning about 6:30, and played 9 practiced for a while, and now it’s noon and we’re shutting it down for the day, cleared the mind, and just get to go to the beach, hang out and just enjoy the unbelievable scenery and relax here in Jamaica. Poder jogar perto da praia aqui na Jamaica é muito bom. Chegamos aqui hoje cedo, por volta das 6h30min, jogamos 9 buracos, treinamos um pouco e agora é meio dia e encerramos os trabalhos, agora vamos descansar um pouco, ir para a praia, aproveitar esta paisagem incrível e relaxar.

SEBERT WALKER SOT: Golf has been embraced in Jamaica for many, many years. We are known for being warm and friendly. You come here, you should feel like it’s home and not wanting to leave~~.~~ O golfe tem sido bem recebido na Jamaica há muitos anos. Somos con hecidos pela nossa hospitalidade e amizade. Ao chegar aqui você vai se sentir em casa e não vai querer ir embora.

WALSH SOT: It’s just fun to be here, fun to be in the sunshine and playing some golf especially at such a beautiful golf course.   
É divertido estar aqui, divertido estar no sol e jogar golfe em um campo de golfe tão lindo como este.

GOMEZ SOT; Para mi primera vez aquí en Jamaica. El año pasado no tuve la posibilidad de venir y hasta ahora impresionado con todo. Con el campo, con la vista, con la gente, impresionante. Creo que esta experiencia lo debemos a PGA TOUR Latinoamérica. Essa é minha primeira vez aqui na Jamaica. Não consegui vir no ano passado e até agora me impressionei com tudo. Com o campo, com a vista, com as pesso as, impressionate. Acredito que esta experiência devemos ao PGA TOUR Latinoamérica.

MUSIC CHANGE

**PROJETADO EM MIL NOVECENTOS E SESSENTA E NOVE POR HANK SMEDLEY, O CINNAMON HILL GOLF COURSE FOI UM TESTE DE GOLFE PERFEITO… COM VISTAS REALMENTE ESPETACULARES. COM POUCO MAIS DE SEIS MIL E OITOCENTAS JARDAS, ESTE PAR SETENTA E DOIS FOI UM DESAFIO DIVERTIDO - TENTANDO OS JOGADORES COM AS OPORTUNIDADES NOS CINCO PARES CINCO!**

SEBERT WALKER: Cinnamon Hill really has a reputation of being this little seemly easy course because of its length. The front 9 will take you, pretty flat, up close to the ocean some really really nice views then all of a sudden you go up to the back nine you get sloping mountains, you get balls bouncing so it grabs you. The back nine demands really slick iron play for you to score well.  
O Cinnamon Hill realmente tem a reputação de ser um campo fácil por conta da sua distância. Os primeiros nove, bastante planos, te levam em direção ao océano com algumas vistas lindas, mas de repente você sobre para os segundos nove e se depara com montanhas que trazem muitas armadilhas. Os segundos nove exigem que o jogo com os ferros esteja perfeito para conseguir fazer escore.

MARELLI SOT:  Los greens están un poco mas firme y mas rápido. Ay que mantener la pelota en el fairway sobre todo en el parte de arriba. Es algo muy importante en esta cancha.   
Os greens estão um pouco mais firmes e rápidos. Tem que manter a bola no fairway, principalmente na parte de cima. É algo muito importante neste campo.

WALSH SOT: The front 9’s a little more open. A lot more drivers which is kind of fun, little bit wider landing areas but into the greens you have to be really sharp. The green complexes are very difficult then you get to the back 9 it’s a little bit more sheltered by the trees, you’re kind of having to walk up mountains it seems like on some of them. I love the difficult test. Par is a really good score on a lot of these holes. Os primeiros nove são um pouco mais abertos, mais divertidos porque você pode bater mais drivers, com fairways largos, mas também com greens que exigem precisão. Os greens são muito complexos. Daí você vai para os segundos nove, que são mais fechados pelas árvores, subindo montanhas em alguns deles. Eu adorei esta prova difícil. Par é um bom escore em muitos daqueles buracos.

DIANNI SOT 3: Cinnamon Hill Golf Course is awesome the elevation changes is a good challenge this week, the back 9 is extremely undulating. When you have par 5s it’s exciting and you know you’re trying to get after it! O Cinnamon Hill Golf Course é espetacular. As elevações do terreno são um desafio desta semana e os segundos nove são bem ondulados. Quando você chega em um par 5 é emocionante e você sabe que vai acabar aproveitando ele.

**E PARA APROVEITAR DA MANEIRA CORRETA VOCÊ PRECISA COMEÇAR COM UM BOM DRIVER!**

GOLF 101 WITH WILLY PUMAROL:  
WILLY PUMAROL: Hola mi nombre es Willy Pumarol de la Republica Dominicana y esto es Golf 101. Estamos en el Tee de salida donde se pega el primer tiro del hoyo. Dependiendo de la distancia del hoyo podemos utilizar des de un wedge, a un hierro 8 o un hierro 7, puede hacer una madera 3 o hasta el driver. Como estamos en un par 5 en este hoyo, yo voy seleccionar el driver. Siempre tiene que ser entre las dos marcas nunca puede hacer antes de las marcas, y tenemos dos palos detrás de la marca que podemos utilizar para el ubicación de la pelota.   
Eso fueron los pasos básico del primer tiro de salida el resto queda en tus manos. Olá. Meu nome é Willy Pumarol, sou da República Dominicana e este é o Golf 101. Estamos no tee de saída, onde batemos a primeira tacada do buraco. Dependendo da distância do buraco podemos utilizar desde um wedge até um ferro 8, ou um ferro 7, pode bater uma madeira 3 ou até o driver. Como estamos em um par 5 neste buraco, eu vou escolher o driver.Você sempre precisa se posicionar entre as duas marcas, nunca na frente delas, e temos dois tacos para trás delas que podemos utilizar para colocar a bola.Estes foram os passos básicos do primeiro tiro de saída, o resto é com vocês.

BUMP #1  
**A SEGUIR…A COMPETIÇÃO ESQUENTA NO BMW JAMAICA CLASSIC…**

**E DEPOIS…**

MATT GILCHREST: I’ve learned that you just play your game the best you can and that’s how you get the best results. Eu aprendi que para ter bons resultados você precisa apenas jogar o melhor do seu jogo.

**CONVERSAMOS COM MATT GILCHREST… QUE ESTA CONSISTENTEMENTE SUBINDO NA ORDEM DE MÉRITO…. TUDO ISSO E MUITO MAIS, DEPOIS DO INTERVALO, NO ISTO É PGA TOUR LATINOAMÉRICA!**

SEGMENT TWO  
REJOIN:   
**ISTO É PGA TOUR LATINOAMÉRICA!**

BMW JAMAICA CLASSIC  
**O PGA TOUR LATINOAMÉRICA VOLTOU AO CAMPO DE GOLFE CINNAMON HILL PARA O BMW JAMAICA CLASSIC.**

**DEPOIS DA EDIÇÃO INAUGURAL DO ANO PASSADO, SEIS JOGADORES QUE TERMINARAM NO TOP DEZ CONSEGUIRAM AVANÇAR AO WEB.COM TOUR NO FINAL DA TEMPORADA… COINCIDÊNCIA? TALVEZ.**

**OU TALVEZ HAJA ALGO MÁGICO NESTAS MONTANHAS QUE FAZEM COM QUE OS JOGADORES FIQUEM MAIS FOCADOS.**

**SEJA O QUE FOR, FOI SUFICIENTE PARA MOTIVAR MICHAEL BUTTACAVOLI, O EVENTUAL CAMPEÃO DO TORNEIO, QUE LEVOU O TROFÉU PRA CASA DEPOIS DO TORNEIO SER REDUZIDO A CINQUENTA E QUATRO BURACOS POR CONTA DO MAU TEMPO.**

NATS: Hey guys, we’re, we’re done for the day, the tournament is officially 54 holes!  
E aí pessoal, terminamos por hoje, o torneio foi oficialmente reduzido para 54 buracos!

BUTTACAVOLI SOT: I went in to today saying I’m going to treat the third round like the final round. And if I happened to play a final round, I’d have another round to treat like a final round!  
Eu saí para jogar pensando que deveria tratar a terceira volta como se fosse a última e se acontecesse de ter que mais uma eu teria outra rodada para tratar como se fosse a última.

MUSIC CHANGE

**DEPOIS DA IMPRESSIONANTE VOLTA DE SESSENTA E TRÊS SEM BOGEYS DE HERNÁN BORJA NA SEGUNDA RODADA; BUTTACAVOLI ESTAVA A QUATRO TACADAS DO LÍDER. E ELE SABIA QUE DEVERIA JOGAR BEM NO SÁBADO.**

**COM APENAS UM BOGEY NOS DOIS PRIMEIROS DIAS, BUTTACAVOLI CHEGOU NA TERCEIRA VOLTA COMPLETAMENTE FOCADO… E ESCALOU O PLACAR JOGANDO QUATRO ABAIXO DO PAR NOS SEIS PRIMEIROS BURACOS ANTES DO JOGO SER SUSPENSO POR FALTA DE LUZ.**

**ASSIM QUE O JOGO RECOMEÇOU NO DOMINGO, BUTTACAVOLI INICIOU EXATAMENTE DE ONDE HAVIA PARADO… ELE TERMINOU OS PRIMEIROS NOVE COM MAIS DOIS BIRDIES~~… E NÃO PRECISOU MAIS SE PREOCUPAR.~~**

**UM ARRISCADO APPROACH AO GREEN DO PAR CINCO DO BURACO DEZESSETE… DEIXOU A MESA PRONTA PARA UM EAGLE QUE SELOU SUA VITÓRIA.**

BUTTACAVOLI SOT: That pin was kind of tucked back there in the left corner. Right when I hit it, it just kind of came out perfect from the rough. It was drawing a little and making its way back to that back-left pin. It took the slope perfectly. Once, I’m yelling at it to go just so it could catch that last ridge, and once it caught that last ridge, I knew I would have something makeable for eagle. It was nice to get up there and have it be fairly close.  
Aquela bandeira estava um pouco escondida no canto esquerdo. Logo que eu bati eu vi que saiu perfeita do rough. Estava com um pouquinho de ‘draw’ indo direto para a bandeira que estava no fundo a esquerda. Picou perfeito e rolou, aí eu gritei com ela para ela pegar aquele último impulso e logo que isso aconteceu eu sabia que tinha um putter embocável para eagle. Foi muito bom chegar no green e ver que estava relativamente perto.

**DIZER QUE BUTTACAVOLI IMPRESSIONOU É POUCO! O JOGADOR** ~~DE TRINTA ANOS DE MIAMI BEACH EMBOCOU~~ **UM BIRDIE NO ÚLTIMO BURACO E ENTREGOU UM CARTÃO SEM BOGEYS DE DEZ ABAIXO DO PAR, SESSENTA E DOIS, QUE FOI SUFICIENTE PARA UMA VITÓRIA POR TRÊS TACADAS!**

BUTTACAVOLI SOT: All day today I just kind of tried to keep the pedal down and make sure that nobody would catch me. It’s nice to know early in the year that I have that win, and now the pressure is on me to go try to win another one.

Hoje o dia todo eu tentei manter o acelerador apertado para ter a certeza de que ninguém me alcançaria. É muito bom saber logo no início do ano que já tenho uma vitória e agora a pressão é minha para tentar ganhar mais um.

**ESTA FOI SUA TERCEIRA VITÓRIA NO PGA TOUR LATINOAMÉRICA. SUAS CONQUISTAS ANTERIORES INCLUEM UMA NO ANO PASSADO, NO FLOR DE CAÑA OPEN DISPUTADO NA NICARÁGUA, E A OUTRA EM DOIS MIL E QUATORZE NO DOMINICAN REPUBLIC OPEN.**

BUTTACAVOLI SOT: It’s been a privilege to play this Tour all the years, ever since it started. It’s been a great opportunity for all of us to improve and also make it to the next level. I’ve had status on the Web. I had conditional status there this year. I haven’t quite gotten the starts out there that I’ve wanted to get. It’s been great to have a place to play and to improve, and hopefully this year I can use that win and hopefully have better status on web than I’ve had the previous two times.   
Tem sido um privilégio jogar neste Tour nestes anos, desde que ele começou. Tem sido uma oportunidade incrível para todos nós melhorarmos e também para chegar no nível seguinte. Eu já tive cartão no Web, tenho cartão condicional este ano mas ainda não consegui jogar bem lá do jeito que eu quero, então é muito bom ter um lugar para jogar e melhorar. Espero poder usar esta vitória e ter um estatus melhor do que eu tive nos últimos dois anos.

LOS CINCO GFX:

**E COM ISSO TIVEMOS UMA MUDANÇA NA ORDEM DE MÉRITO. CRISTÓBAL DEL SOLAR SE MANTÉM NO QUINTO LUGAR COM UM TOP VINTE NA JAMAICA E UMA VITÓRIA NA ARGENTINA. POR MAIS QUE NÃO TENHA PASSADO O CORTE, BEN POLLAND ESTÁ EM QUARTO LUGAR GRAÇAS A SUA VITÓRIA NA GUATEMALA. MICHAEL BUTTACAVOLI SOBE CINQUENTA E QUATRO POSIÇÕES E É O TERCEIRO DEPOIS DA SUA VITÓRIA ESTA SEMANA, LOGO ATRÁS DE AUSTIN SMOTHERMAN, QUE CONSEGUIU SEU QUARTO TOP VINTE E CINCO NA JAMAICA…**

**E NA FRENTE DO PLACAR ESTÁ MATT GILCHREST. ELE CHEGOU NO PRIMEIRO LUGAR DEPOIS DE UM EMPATE PELA QUINTA POSIÇÃO NO BMW JAMAICA CLASSIC… SEU TERCEIRO TOP CINCO DA TEMPORADA!**

MATT GILCHREST MINI FEATURE  
ANNCE: El proximo del tee, desde los Estados Unidos, Matt Gilchrest!   
O próximo no tee, dos Estados Unidos, Matt Gilchrest!

**COM DOIS SEGUNDOS LUGARES, INCLUINDO UMA DERROTA EM PLAYOFF, E O EMPATE PELO QUINTO LUGAR NA JAMAICA, MATT GILCHREST ESTÁ TENDO UM EXCELENTE INÍCIO DE TEMPORADA.**

GILCHREST SOT: It’s very exciting. We’re only 5 events through. Of course, it’s a spot you want to be but I have to make sure to stay hungry for more and try to keep that spot going forward. I’ve just really stayed dedicated on what my coach and I are working on, I really give my coach Cameron all the credit, him and my mental coach, Bob Rotella. I just try to do exactly what they say and it works out well, and just try to stay to my game plan during the tournament rounds on the course.  
É muito emocionante. Tivemos apenas cinco eventos. É claro que é um lugar onde quero estar, mas preciso continuar focado para conseguir manter este lugar mais para frente. Eu tenho me dedicado muito ao que tenho trabalhado com meu treinador, Cameron, e dou todos os créditos para ele. Para ele para meu psicólogo, Bob Rotella. Eu tenho fazer exatamente o que eles dizem e dá muito certo, tenho apenas que manter meu plano de jogo durante as voltas de torneio.

**É UMA VOLTA POR CIMA DO ANO PASSADO, QUANDO O TEXANO PASSOU APENAS QUATRO CORTES EM DEZ EVENTOS QUE JOGOU NO MACKENZIE TOUR – PGA TOUR CANADA.**

GILCHREST SOT: Losing the expectations, just kind of taking what the course gives me, and try to make the best with that. I think I used to try to force things if I was playing poorly, try to get it back. I’ve learned that you just play your game the best you can, and that’s how you get the best results.  
Deixando de lado as expectativas, aproveitando o que o campo tem para me oferecer e fazer o melhor possível com isso. Acho que eu tentava forças as coisas quando jogava mal, tentava recuperar, então aprendi que você consegue os melhores resultados quando faz o seu melhor jogo.

**E ELE ESTÁ VENDO OS RESULTADOS. NA HISTÓRIA DO PGA TOUR LATINOAMÉRICA APENAS UM OUTRO JOGADOR CHEGOU NO PRIMEIRO LUGAR DA ORDEM DE MÉRITO SEM NENHUMA VITÓRIA.**

GILCHREST SOT: I’m just trying to play as consistently as I can. If I play well, the win might come, it might not but you know if I just keep putting myself near the lead, I’ll do the best I can whether it’s 1st, 2nd, 3rd or whatever comes out!  
Estou apenas tentando ser o mais consistente possível. Se eu jogar bem a vitória pode chegar, ou não, mas se eu continuar ficando perto da liderança estarei fazendo o melhor que eu puder, terminando em 1º, 2º, 3º, ou que for.

**MAS A VIDA NO PGA TOUR LATINOAMÉRICA NÃO SE RESUME AOS NÚMEROS… É SOBRE A EXPERIÊNCIA.**

GILCHREST It’s just been a cool experience! Me Español no esta muy bueno! Uh it’s getting better! I think that’s part of it, is you know growing as a person, learning new languages, understanding different cultures. Travel, views like this today on the beach, I mean I’m from Texas, we don’t have this. All kinds of different situations. I think all of our goals is to move up to the PGA TOUR and travel the world playing golf, and I’ve just really liked the experience and look forward to more challenges.  
Tem sido uma experiência legal. Meu espanhol ainda não está bom, mas está melhor! Acho que tudo isso faz parte, você cresce como pessoa, aprende novos idiomas, conhece novas culturas. Viagens, vistas como as de hoje na praia, eu sou do Texas, nós não temos isso, todas essas situações diferentes. Acredito que o objetivo de todos seja chegar no PGA TOUR e viajar o mundo jogando golfe e eu realmente estou adorando esta experiência e mal posso esperar por novos desafios.

BUMP 2:

**DEPOIS DOS COMERCIAIS…**

SANDERS NATS: This thing’s sick, should be good, this is it! Isso é incrível, deve estar bom, é isso aí!

**O JOGADOR JONATHAN SANDERS SE JOGA NO MAR COM OS SURFISTAS PROFISSIONAIS LOCAIS TOMÁS KING E MALAKAI MARTÍNEZ.**

**E DEPOIS…**

**TEMOS UMA NOVA GAROTA NO PEDAÇO… E ELA ESTÁ FAZENDO HISTÓRIA COMO A PRIMEIRA OFICIAL DE REGRAS MULHER DO PGA TOUR LATINOAMÉRICA...**

PATRICIA MONCETTI BITE: Siempre hay una primera vez que alguna mujer esta en un lado y bueno yo ojalá en el futuro haya muchas más.   
Sempre há uma primeira vez que alguma mulher chega em algum lugar e espero que no futuro isso aconteça mais vezes.

**TUDO ISSO E MUITO MAIS A SEGUIR NO ISTO É PGA TOUR LATINOAMÉRICA!**SEGMENT THREE  
REJOIN:  
**ISTO É PGA TOUR LATINOAMÉRICA!**

COSTA RICA TOURISM:  
**O MARAVILHOSO PAÍS DA COSTA RICA RECEBEU O PGA TOUR LATINOAMÉRICA PARA O SEXTO EVENTO DA TEMPORADA DOIS MIL E DEZOITO.**

**CONHECIDO POR SUA EXCELENTE HOSPITALIDADE E DIVERSÃO PARA TODOS OS HÓSPEDES, A COSTA RICA É UM PAÍS ÚNICO QUE RECONECTA SEUS VISITANTES COM AS MARAVILHAS DA NATUREZA!**

**UNINDO CORPO E MENTE ATRAVÉS DAS EXPERIÊNCIAS, SENSAÇÕES, CULTURA E FILOSOFIA QUE DEFINEM FELICIDADE, COSTA RICA PRECISA ESTAR NA LISTA DAQUELES QUE GOSTAM DE VIAJAR!**

**AH, E CHEGAMOS A MENCIONAR QUE TAMBÉM É UM DESTINO INTERNACIONAL DO SURFE?**

MUSIC OUT:

**O CALIFORNIANO JONATHAN SANDERS TEVE QUE EXPERIMENTAR A QUALIDADE DAS ONDAS DE PLAYA LANGOSTA ANTES DO INÍCIO DO COSTA RICA CLASSIC!**

SANDERS NATS: Looks fun! Parece ser divertido!

MUSIC CHANGE:

SANDERS SOT So I started surfing a few years ago, my brother and I, we grew up skate boarding and snowboarding and doing that kind of thing but we never really got in to surfing.   
Comecei a surfar há alguns anos, eu e meu irmão crescemos andando de skate e snowboard e tudo mais, mas nunca tentamos o surfe.

SANDERS CHOOSES BOARD NATS: This thing’s sick, should be good, this is it!  
Esta incrível, deve ser boa. É essa!

SANDERS SOT And then we kind of realized we lived 30 minutes away from the beach. It’s just relaxing and nice to get away from a competitive atmosphere, and just kind of hang out with some friends and just catch some waves.  
E nos demos conta que morávamos a 30 minutos da praia. É relaxante e muito bom para ficar fora de uma atmosfera competitiva, aproveitar os amigos e pegar algumas ondas.

MUSIC CHANGE:

**SANDERS APRENDEU OS TRUQUES COM OS SURFISTAS PROFISSIONAIS LOCAIS TOMÁS KING E MALAKAI MARTÍNEZ.**

THOMAS KING BITES: Del inicio a verdad no sabíamos el nivel que tenia porque no lo conocíamos todavía pero definitivamente el sabe surfiar bien. Es un hobby para el no porque ya que el se dedica al golf.   
Inicialmente não sabíamos o nível dele porque não o conhecíamos ainda, mas definitivamente ele sabe surfar bem. Obviamente é um hobbie para ele pois dedica seu tempo ao golfe.

MARTINEZ: Todo pegamos unas olitas divertidas no estaba muy grande estaba pequeña pero yo creo que Jonathan se divertido y nada estábamos hablando bastante y el surfing y el golf tienen bastante cosas en común.   
Todos pegamos algumas ondas divertidas, não estavam grandes, mas acho que Jonathan se divertiu, estamos conversando bastante e o surfe e o golfe têm muitas coisas em comum.

SANDERS SOT: It was awesome getting to meet those guys who are kind of doing the same thing I’m doing playing golf, they’re doing it surfing. It’s cool to talk about how it’s different and how it’s very similar. You know while I’m traveling the world, or Latin America specifically, playing golf. They’re traveling the world chasing waves and surfing which is pretty cool.  
Foi incrível conhecer aqueles caras que estão fazendo a mesma coisa que eu faço com o golfe, mas com o surfe. É muito legal conversar sobre como tudo é diferente mas ao mesmo tempo muito parecido. Enquanto viajo pelo mundo, ou pela América Latina especificamente, jogando golfe, eles viajam o mundo buscando ondas e surfando o que é muito legal.

MARTINEZ: Estamos en un nivel no en el top top, entonces yo y Thomas y Jonathan también estamos allí empujando para llegar al nivel elite. Creo que si seguimos empujando podemos estar allí en el top.   
Estamos em um nível abaixo dos melhores, então eu, Tomas e Jonathan também estamos tentando chegar no nível da elite. Acho que se continuarmos tentando podemos chegar entre os melhores.

SANDERS SOT: There’s definitely a connection between golf and surf. Surfing has definitely helped me with being more patient and you’re gonna hit a bad shot, you’re going to fall on a wave, and just kind of accepting it and moving on.  
Com certeza há uma conexão entre o golfe e o surfe. Surfar definitivamente me ajudou a ser mais paciente porque você vai errar uma tacada, você vai cair em uma onda, e você precisa aceitar isso e seguir em frente.

MARTINEZ: El surfing in Costa Rica se ha visto que año tras año está creciendo más y más. Es un deporte que puede estar allí arriba con el futbol, ya que tenemos unos de las playas más bonitas en todo el mundo y unas olas increíbles.   
O surfe na Costa Rica está crescendo a cada ano. É um esporte que pode ser tão popular quanto o futebol pois temos algumas das praias mais belas do mundo e ondas incríveis.

KING: El surf aquí yo creo es la traición número uno. Mucha gente viven del deporte no de hacer profesional pero si no de los negocios. Los clases de surf, las tiendas de surf, el turismo de nuestro deporte es uno de los mas importante.   
Acho que aqui o surfe é a atração número 1. Muitas pessoas vivem do esporte, não como profissionais, mas através do negócio. As aulas de surfe, as lojas de surfe, o turismo é um dos elementos mais importantes do nosso esporte.

SANDERS SOT: Costa Rica is awesome. We’re staying at a really nice hotel right on the beach with all of our friends, it’s really all we can ask for. And I travel so much for golf I don’t really get to travel too much for surf, so to be able to do both the same week, it’s really special.  
Costa Rica é incrível. Estamos hospedados em um hotel maravilhoso, na praia, com todos os nossos amigos, não precisamos de mais nada. E eu viajo tanto pelo golfe que não consigo viajar tanto para surfar, então poder fazer os dois na mesma semana é muito especial.

PATRICIA MONCHIETTI FEATURE  
**ENQUANTO JONATHAN ESTAVA OCUPADO SURFANDO NA PLAYA LANGOSTA, NO CAMPO DE GOLFE UMA NOVATA ESTAVA DANDO O QUE FALAR… PATRICIA MONCHIETTI ENTROU NO TIME DO COSTA RICA CLASSIC DOIS MIL E DEZOITO COMO A PRIMEIRA MULHER OFICIAL DE REGRAS DO PGA TOUR LATINOAMÉRICA!**

**DESDE CEDO PATRICIA SE APAIXONOU PELO ESPORTE...**

PATRICIA SOT: Yo empecé jugar desde muy pequeña. Empece jugar unos torneos nacionales como junior. Después tuve la gran oportunidad que golf me dio a conseguir una beca de poder ir a estudiar a los Estados Unidos. Y la verdad que es un deporte que me sigue gustando mucho.   
Comecei a jogar desde muito nova. Joguei alguns torneios nacionais como juvenil, depois tive a maior oportunidade que o golfe me deu, uma bolsa para ir estudar nos Estados Unidos. Realmente é um esporte que continuo gostando muito.

**ESTAVA NO DESTINO DE PATRICIA ESCOLHER UM TRABALHO COMO OFICIAL DE REGRAS… PARA ELA ISSO É MAIS QUE UMA CARREIRA… É HERANÇA DE FAMÍLIA!**

Patricia SOT: Mi padre por muchos años fue presidente de la comisión de reglas de la asociación Argentina de golf, en cargo honorario y de chica en mi casa en las cenas en las comidas siempre se hablaba de reglas y bueno me empezó a interesar.  
Meu pai foi por muitos anos presidente da comissão de regras da Associação Argentina de Golfe, em cargo honorário, e desde pequena os jantares na minha casa sempre foram regados por conversas sobre regras e eu comecei a me interessar por isso.

**E SEU ENVOLVIMENTO COM O GOLFE TEM CRESCIDO DESDE…**

MUSIC CHANGE

Patricia SOT: Tuve la gran oportunidad de trabajar en la copa del mundo en el año 2000 que se jugo en Buenos Aires. Esa fue mi primer incursión en un campeonato des pues me fui a España trabajando allí en unos torneos profesionales y des de 11 años trabajo en la asociación Argentina de golf y en este momento soy su directora de campeonatos y reglas.   
Tive a grande oportunidade de trabalhar na Copa do Mundo de Golfe no ano 2000 que foi disputada em Buenos Aires. Este foi meu primeiro trabalho em um campeonato. Depois fui para a Espanha onde trabalhei em alguns torneios profissionais e estou na Associação Argentina de Golfe há 11 anos, atualmente como diretora de campeonatos e regras.

**AGORA TODO SEU ESFORÇO DEU FRUTOS. ELA DIMINUIU AS BARREIRAS E PASSOU DE UM NÍVEL NACIONAL PARA UM INTERNACIONAL JUNTO COM O PGA TOUR LATINOAMÉRICA!**

PATRICIA SOT Cada ves que tengo la oportunidad a trabajar con este gran staff que tiene PGA TOUR Latinoamérica es una gran experiencia. Voy miro como se manejan ellos so todos excelente profesionales con muchísimas experiencia y la verdad que uno lo que busca es cada dia aprender más.  
Cada vez que tenho a oportunidade de trabalhar com esta grande equipe que o PGA TOUR Latinoamérica tem é uma experiência incrível. São todos muito profissionais com muita experiência e a verdade é que o que eu mais quero é aprender cada dia mais.

**SER A PRIMEIRA MULHER A ANDAR PELOS FAIRWAYS COMO OFICIAL DE REGRAS, BEM, É ALGO QUE ELA TEM FEITO COM MUITA MAESTRIA!**

PATRICIA SOT: Gracias a las oportunidades que uno tiene siempre ay una primera ves que una mujer esta en alguna lado y bueno ojala en un futuro ay muchas mas.   
Graças às oportunidades que temos sempre há uma primeira vez que uma mulher faz alguma coisa e espero que tenham muitas outras no futuro.

BUMP #3

**A SEGUIR NO ISTO É PGA TOUR LATINOAMÉRICA…**

**VAMOS PARA RESERVA CONCHAL GOLF CLUB EM GUANACASTE, COSTA RICA… ONDE NOSSOS MELHORES JOGADORES DISPUTARAM O SEXTO EVENTO DA TEMPORADA...**

JOSE MENDEZ: Tener lo en nuestra casa es algo que no tiene palabras para escribir y estamos muy contento de recibir este torneo por segundo año.   
Ter este torneio em casa é algo que não tenho palavras para descrever e estamos muito felizes por receber o evento pelo segundo ano.

**E DEPOIS, MAIS UM FINAL EMOCIONANTE NO PGA TOUR LATINOAMÉRICA, NO COSTA RICA CLASSIC. TUDO ISSO E MUITO MAIS, APÓS O INTERVALO.**

SEGMENT FOUR:  
REJOIN:   
**ISTO É PGA TOUR LATINOAMÉRICA!**

COSTA RICA SET UP & COSTA RICA CLASSIC RECAP

**A CORRIDA PARA CHEGAR NO WEB.COM TOUR EM DOIS MIL E DEZENOVE CONTINUA COM O PGA TOUR LATINOAMÉRICA INDO MAIS UMA VEZ ATÉ O RESERVA CONCHAL GOLF CLUB**

**O CAMPO DE ROBERT TRENT JONES II TEM POUCO MAIS DE SETE MIL JARDAS DE VERDES MARAVILHOSOS E COMBINA PERFEITAMENTE COM AS VISTAS PITORESCAS DO OCEANO… O CENÁRIO IDEAL PARA O COSTA RICA CLASSIC!**

MENDES SOT: La cancha esta en muy buenas condiciones. Esta un poquito seca no llovido mucho. Es un cancha que le puedes hacer score pero hay que ser muy cuidadoso des de la salida y sobre todo alrededor del green.  
O campo está em excelentes condições, um pouco seco pois não tem chovido muito. É um campo onde se pode fazer escore mas que também que exige cuidado dos tees de saída e em torno dos greens.

STEGER SOT: It’s a beautiful course. I love Costa Rica, I love Nicaragua, I love this area. Any time you have mountains near the ocean it’s very cool.   
É um campo lindo. Eu adoro a Costa Rica, eu adoro a Nicarágua, amo esta região. Você tem montanhas perto do oceano o tempo todo e isso é muito legal.

MUSIC CHANGE

**NO INÍCIO DA COMPETIÇÃO CENTO E QUARENTA E QUATRO JOGADORES DE VINTE PAÍSES ENTRARAM EM CAMPO COM UM OBJETIVO EM COMUM…**

**MAS APENAS UM PODERIA ALCANÇAR O SONHO DA VITÓRIA…**

**TYSON ALEXANDER CHEGOU CONFIANTE DEPOIS DE DOIS TOP DEZ NOS ÚLTIMOS TRÊS TORNEIOS. ANTES DE JOGAR NA COSTA RICA ELE CONQUISTOU EMPATES PELO SEXTO LUGAR EM CÓRDOBA, ARGENTINA, E PELO SEGUNDO LUGAR NO BMW JAMAICA CLASSIC.**

**E A CONFIANÇA É UMA FERRAMENTA REALMENTE PODEROSA.**

**COM QUATRO VOLTAS NOS SESSENTA NO CAMPO DA RESERVA CONCHAL, INCLUINDO UMA ÚLTIMA VOLTA DE SESSENTA E SEIS TACADAS… CONSEGUIU UM LUGAR NO PLAYOFF DE TRÊS JOGADORES AO LADO DOS LÍDERES DA TERCEIRA VOLTA ERIC STEGER E CHRIS KILLMER.**

ALEXANDER SOT: I birdied 16 and 17 and parred 18. You just never know with two par-5s on the last three holes. Someone can finish crazy and make a bunch of eagles. So, I just kind of kept plugging and kept trying to make birdies.  
Fiz birdie no 16 e no 18 e um par no 18. Você nunca sabe o que vai acontecer com dois pares 5 nos últimos três buracos. Alguém pode ficar louco e fazer um monte de eagles. Então eu me mantive agressivo, tentando fazer birdies.

MUSIC CHANGE

**DEPOIS DE TODOS FAZEREM BIRDIE NO PRIMEIRO BURACO DA MORTE SÚBITA… NO PAR CINCO DO DEZOITO… O TRIO VOLTOU AO TEE PARA JOGAR MAIS UMA VEZ.**

**MAS DESTA VEZ AS COISAS FORAM UM POUCO DIFERENTES.**

**ALEXANDER DEU UM TIRO NO MEIO DO FAIRWAY… FICANDO A APENAS CENTO E SESSENTA E SEIS JARDAS DO BURACO.**

ALEXANDER SOT I didn’t really have a good number and I just didn’t want to baby something, decided to step on a 9-iron and it worked out perfect, right below the hole.  
Realmente não tinha um bom número e não queria ficar entre tacos então decidi bater um ferro 9 que funcionou perfeitamente, deixei logo abaixo do buraco.

**O GRADUADO DA UNIVERSITY OF FLORIDA EMBOCOU PARA EAGLE COM TRANQUILIDADE, ENCERROU O TORNEIO E FOI EMBORA COM SEU PRIMEIRO TÍTULO NO PGA TOUR LATINOAMÉRICA.**

ALEXANDER SOT: Got a chance to win a golf tournament, I’m not going to leave it short so I just whacked it right in the back of the cup! I had a couple chances to win last year. Didn’t happen. Either somebody beat me or I faltered. So, I felt like I could win coming into this year.  I’ve just been playing pretty solid and staying out of my own way. Obviously, the win will jump up on the money list, but we got a lot of golf to play, a lot of season to go, so I’m just trying to soak it in week to week.  
Tinha a chance de ganhar um torneio de golfe, não vou iria deixar curta. Então meti no fundo do buraco! Tive algumas oportunidades de ganhar no ano passado, mas não aconteceu. Ou alguém me venceu ou eu falhei, então este ano eu sabia que poderia vencer. Estou jogando muito bem e ficando fora do meu próprio caminho. Obviamente a vitória vai me impulsionar na Ordem de Mérito, mas ainda temos muito golfe para jogar, muita temporada pela frente. Vou tentar jogar uma semana de cada vez.

ORDER OF MERIT  
**COM A VITÓRIA E UM SEGUNDO LUGAR EM SEMANAS CONSECUTIVAS, ALEXANDER AVANÇOU DO NONO AO PRIMEIRO LUGAR DA ORDEM DE MÉRITO… ULTRAPASSANDO MATT GILCHREST QUE CAIU UMA POSIÇÃO DEPOIS DE NÃO PASSAR O CORTE NA COSTA RICA.**

**AUSTIN SMOTHERMAN SE MANTÉM EM TERCEIRO… ERIC STEGER ENTROU NO TOP CINCO PELA PRIMEIRA VEZ NA TEMPORADA** ~~DEPOIS DESTE VICE-CAMPEONATO~~**… E BEN POLLAND OCUPA A QUINTA COLOCAÇÃO.**

NEXT EPISODE TEASE  
**NO PRÓXIMO EPISÓDIO DO ISTO É PGA TOUR LATINOAMÉRICA!**

**O BUPA CHALLENGE ESTÁ DE VOLTA! BEN POLLAND LIDERA ESTA COMPETIÇÃO COM SUA VITÓRIA NO GUATEMALA STELLA ARTOIS OPEN… MAS COM OUTROS TRÊS EVENTOS PELA FRENTE, MUITA GENTE AINDA TEM CHANCE.**

**VEREMOS O QUE ACONTECERÁ NOS DOIS EVENTOS SEGUINTES – O PUERTO PLATA DR OPEN E O QUITO OPEN APRESENTADO POR DINERS CLUB. QUEM DESAFIARÁ POLLAND NA LIDERANÇA?**

**DESCUBRA NO PRÓXIMO EPISÓDIO DO ISTO É PGA TOUR LATINOAMÉRICA!**

**OBRIGADA POR NOS ASSISTIR! ATÉ A PRÓXIMA!**